

# LyteQuest

## ROUNDMAGIC



# MANUEL D'UTILISATION

Gebbruikershandleiding - Manual del usuario

FR | EN | NL | DE | ES | IT

Importé par :

SAS Churchill - 20 rue St Gilles - 75003 Paris - France



## CONSIGNES DE SÉCURITÉ



Lisez attentivement ce manuel qui contient des informations importantes sur l'installation et l'utilisation de l'appareil.

- Conservez le manuel pour référence ultérieure. Si l'appareil change un jour de propriétaire, assurez-vous que le nouvel utilisateur est en possession du manuel.
- Assurez-vous que la tension secteur convient à cet appareil et qu'elle ne dépasse pas la tension d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Assurez-vous qu'aucun objet inflammable ne se trouve à proximité de l'appareil pendant son fonctionnement.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide tels que des vases ne doit être placé sur l'appareil.
- Ne pas placer sur l'appareil des sources de flammes nues, telles que des bougies allumées.
- Afin d'assurer une aération suffisante, installez l'appareil à un endroit bien ventilé à une distance minimale autour de l'appareil de 50 cm.

L'aération ne doit pas être gênée par l'obstruction des ouvertures d'aération avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc...

- Débranchez l'appareil du secteur avant toute manipulation ou entretien. Lorsque vous remplacez le fusible, utilisez uniquement un fusible qui présente exactement les mêmes caractéristiques que l'ancien.
- L'appareil est destiné à être utilisé sous un climat tempéré. La température ambiante ne doit pas dépasser 40°C. Ne pas faire fonctionner l'appareil à des températures supérieures.
- En cas de dysfonctionnement, arrêtez immédiatement l'appareil. N'essayez jamais de réparer l'appareil par vous-même. Une réparation mal faite peut entraîner des dommages et des dysfonctionnements. Contactez un service technique agréé. Utilisez uniquement des pièces détachées identiques aux pièces d'origine.
- Ne pas brancher l'appareil sur un variateur.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais écrasé ni endommagé.
- Ne jamais débrancher l'appareil en tirant sur le cordon.
- La fiche de prise de courant doit demeurer aisément accessible.
- Ne pas exposer trop longtemps vos yeux en direction de la source lumineuse.
- Les lampes ne sont pas remplaçables
- L'écran de protection, la lentille ou l'écran ultraviolet doivent être changés s'ils ont été visiblement endommagés à un point tel que leur efficacité est compromise, par exemple par des fissures ou des rayures profondes.



### Équipement de classe III :

Alimentation en très basse tension de sécurité (TBTS) ou de protection, masses non reliées à la terre, alimentation sécurisée (transformateur de sécurité). Danger d'électrocution ! Ne tentez jamais de réparer cet appareil vous-même. En cas de dysfonctionnement, les réparations doivent être effectuées uniquement par du personnel qualifié.



Installez l'appareil à une distance minimum de 0,1 mètre de tous autres objets dont ceux inflammables.

### CONTENU DE L'EMBALLAGE :

- 1 x RoundMagic
- 1 x Manuel d'utilisation

**NOTE IMPORTANTE :** Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Veuillez les faire recycler là où il existe des centres pour cela. Consultez les autorités locales ou votre revendeur sur la façon de les recycler.

## MISE AU REBUT



Ne jetez pas les appareils portant ce symbole avec les ordures ménagères. Contribuez à la protection de l'environnement et à votre sécurité, recyclez vos produits électriques et électroniques. L'appareil et son emballage doivent être déposés à votre point de collecte local pour recyclage. Contactez les autorités locales pour vous informer sur la mise au rebut et le recyclage. Certains centres de collecte acceptent des produits gratuitement.



Recyclage : Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri. Pour en savoir plus renseignez vous : [www.consigneetri.fr](http://www.consigneetri.fr)  
PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT – DIRECTIVE 2012/19/UE

Ces symboles ne sont valides qu'au sein de l'Union Européenne.

### CONSIGNES D'UTILISATION :

Ce produit est un éclairage équipé de lampes LED. Idéal pour un puissant éclairage à faible consommation.

L'appareil n'est prévu que pour une utilisation en intérieur. Avant toute installation, entretien et réparation, assurez-vous que l'appareil soit éteint, débranché et refroidis.

### DÉBALLAGE ET INSPECTION :

Avant son installation et son utilisation, vérifiez si votre appareil n'est pas endommagé et s'il est complet. En cas de problème, retournez-le à votre revendeur ou service technique.

Pour éviter tout risque d'accident, mettez tous les emballages hors de la portée des enfants.

### SUSPENSION DE L'ÉCLAIRAGE :

1. Fixez l'appareil au moyen des trous au dos
2. Vérifiez la stabilité et la sûreté de l'installation. Une mauvaise installation peut générer des risques. Le fabricant ne saurait être tenu responsable en cas de d'accident s'il y a eu une mauvaise installation.

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES :

- 48 leds RVB
- 16 x rouge, 16 x verte, 16 x bleu
- Commandé par la musique
- Mode : automatique
- Rotation à 360°
- Plug & Play
- Alimentation : 220V
- Câble 125cm intégré
- Dimensions : 125 x 40 mm

### ASSISTANCE

Si vous avez besoin d'assistance pour ce produit, vous pouvez joindre le service technique par e-mail à cette adresse : [assistancelytequest.churchill.world](mailto:assistancelytequest.churchill.world)

## SAFETY INSTRUCTIONS



Read this manual carefully as it contains important information on the installation and use of the product.

- Keep the manual for future reference. If the unit ever changes ownership, make sure the new user has the manual.
- Make sure that the mains voltage is suitable for this unit and does not exceed the supply voltage indicated on the unit's rating plate.
- To avoid the risk of fire or electric shock, do not expose this unit to rain or moisture. Make sure that no flammable objects are near the unit during operation.
- Do not expose the unit to dripping water or splashing. Do not place objects filled with liquids, such as vases, on the unit.
- Do not place naked flame sources, such as lighted candles, on the unit.
- To ensure adequate ventilation, install the unit in a well-ventilated location with a minimum distance around the unit of 50 cm.

Ventilation should not be impeded by blocking the ventilation openings with objects such as newspapers, tablecloths, curtains, etc.

- Disconnect the unit from the mains before handling or servicing. When replacing the fuse, use only a fuse that only use a fuse that has exactly the same characteristics as the old one.

- The unit is intended for use in a temperate climate. The ambient temperature should not exceed 40°C.

Do not operate the unit at higher temperatures.

- In the event of a malfunction, turn the unit off immediately. Never attempt to repair the unit yourself. Improper repair may result in damage and malfunction. Contact an authorized technical service. Only use spare parts that are identical to the original parts.

- Do not connect the unit to a dimmer.

- Make sure the power cord is never crushed or damaged.

- Never unplug the unit by pulling on the cord.

- The power plug must remain easily accessible.

- Do not expose your eyes to the light source for too long.

- The lamps are not replaceable

- The protective screen, lens or ultraviolet screen must be replaced if it has been visibly damaged to the extent that its effectiveness is compromised.

to the point that their effectiveness is compromised, for example by cracks or deep scratches.



### Class III equipment :

Safety extra-low voltage (SELV) or protective extra-low voltage (ELV) supply, ungrounded masses, safe supply (safety transformer). Danger of electric shock! Never attempt to repair this device yourself. In the event of malfunction, repairs may only be carried out by qualified personnel.



Install the appliance at least 0.1 meter away from all other objects, including flammable objects.

### PACKAGE CONTENTS :

- 1 x RoundMagic
- 1 x User manual

## DISPOSAL



Do not dispose of appliances marked with this symbol in the household waste. Help protect the environment and your safety, recycle your electrical and electronic products. The instrument and its packaging must be returned to your local collection point for recycling. Contact your local authorities to inform you about disposal and recycling. Some collection centres accept products free of charge.



**Recycling :** Our packaging may be subject to a sorting deposit.

To find out more, please contact: [www.consigneetri.fr](http://www.consigneetri.fr)

**PROTECTION OF THE ENVIRONMENT – DIRECTIVE 2012/19/UE**

These symbols are only valid within the European Union.

### INSTRUCTIONS FOR USE :

This product is a light equipped with LED lamps. Ideal for a powerful lighting with low consumption.

The device is intended for indoor use only. Before installation, maintenance and repair, make sure the unit is turned off, unplugged and cooled.

### UNPACKING AND INSPECTION:

Before installation and use, check your unit for damage and completeness. If there are any problems, return it to your dealer or service center.

To prevent accidents, keep all packaging out of the reach of children.

### SUSPENSION OF LIGHTING :

1. Fasten the unit using the holes on the back.
2. Check that the installation is stable and safe. Incorrect installation can be dangerous. The manufacturer cannot be held responsible for any accidents resulting from incorrect installation.

### TECHNICAL CHARACTERISTICS :

- 48 RGB LEDs
- 16 x red, 16 x green, 16 x blue
- Music-controlled
- Mode: automatic
- 360° rotation
- Plug & Play
- Power supply: 220V
- Built-in 125cm cable
- Dimensions: 125 x 40 mm

### ASSISTANCE

If you need support for this product, you can reach the technical service by e-mail at this address :

[assistancelytequest.churchill.world](mailto:assistancelytequest.churchill.world)

## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES



Lees deze handleiding zorgvuldig door, die informatie bevat over de installatie en het gebruik van het apparaat.

- Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik. Als het apparaat verandert op de dag van een eigenaar, zorg dan dat de nieuwe gebruiker is aangemeld bezit van de handleiding.
- Controleer of de netspanning geschikt is voor dit apparaat en of deze de voedingsspanning overschrijdt die wordt aangegeven op het typeplaatje van het apparaat.
- Stel dit apparaat niet bloot aan regen of vocht om brand of elektrische schokken te voorkomen. Zorg ervoor dat er zich tijdens het gebruik geen brandbare voorwerpen in de buurt van het apparaat bevinden.
- Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druipend water of opspattend water. Plaats geen voorwerpen gevuld met vloeistoffen zoals vazen op het apparaat.
- Plaats geen open vuur op het apparaat, zoals brandende kaarsen.
- Installeer voor een goede ventilatie de unit in een goed geventileerde ruimte op een minimale afstand rond de unit van 50 cm. Ventilatie mag niet worden belemmerd door obstructie van ventilatieopeningen door voorwerpen zoals kranten, tafelkleden, gordijnen, enz.
- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u het gebruikt of onderhoudt. Gebruik bij het vervangen van de zekering alleen een zekering die exact dezelfde kenmerken heeft als de oude.
- Het apparaat is bedoeld voor gebruik in een gematigd klimaat. De omgevingstemperatuur mag niet hoger zijn dan 40 °C. Gebruik het apparaat niet bij hogere temperaturen.
- Stop het apparaat in geval van storing onmiddellijk. Probeer het apparaat nooit zelf te repareren. Onjuiste reparatie kan leiden tot schade en storingen. Neem contact op met een geautoriseerde technische dienst. Gebruik alleen onderdelen die identiek zijn aan de originele onderdelen.
- Sluit het apparaat niet aan op een station.
- Zorg ervoor dat het netsnoer nooit wordt verpletterd of beschadigd.
- Trek nooit de stekker uit het stopcontact door aan het snoer te trekken.
- De stekker moet gemakkelijk toegankelijk zijn.
- Stel uw ogen niet te lang bloot aan de lichtbron.
- Lampen zijn niet vervangbaar
- Het beschermerscherm, de lens of het ultraviolette scherm moet worden gewijzigd als ze zichtbaar zodanig zijn beschadigd dat hun effectiviteit wordt aangetast, bijvoorbeeld door diepe scheuren of krassen.



### Apparatuur van klasse III:

Extra lage veiligheidsspanning (SELV) of beschermende voeding, niet-geaarde massa's, veilige voeding (veiligheidstransformator). Gevaar voor elektrische schokken! Probeer dit apparaat nooit zelf te repareren. In geval van een storing mogen reparaties alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.



Installeer het apparaat op een minimale afstand van 0,1 meter van alle andere objecten, inclusief brandbare objecten.

### INHOUD VAN DE VERPAKKING :

- 1 x RoundMagic
- 1 x Gebruikershandleiding

**BELANGRIJKE OPMERKING :** Elektrische producten mogen niet worden verwijderd met huisvuil. Recycle ze waar hiervoor centra bestaan. Raadpleeg de lokale autoriteiten of uw dealer over hoe u ze recyclet.

## AFVOEREN



- Werp geen apparaten gemarkeerd met de vuilnis.
- Help het milieu en uw veiligheid te beschermen, recycle uw elektrische en elektronische producten. Het apparaat en de verpakking moeten bij uw plaatselijke inzamelingspunt worden ingeleverd voor recycling.
- Neem contact op met de lokale autoriteiten om u te informeren over sloop en recycling. Sommige verzamelcentra accepteren producten gratis.



- **Recycling :** onze verpakkingen kunnen worden onderworpen aan een sorteervolgorde.
- Neem voor meer informatie contact op met uw plaatselijke gemeente.
- Deze symbolen zijn alleen geldig binnen de Europese Unie.
- These symbols are only valid within the European Union.

### GEBRUIKSAANWIJZING:

Dit product is uitgerust met LED-verlichting lampen. Ideaal voor een krachtige verlichting.

Het apparaat is bedoeld voor gebruik binnenshuis. Voor de installatie, onderhoud en reparatie, zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld, unplugged en gekoeld.

### UITPAKKEN EN INSPECTIE:

Voor de installatie en het gebruik, v heck als y onze apparaat is niet beschadigd en als deze is voltooid. Als er problemen optreden, dan kunt u terug naar uw dealer of service center.

Om ongelukken te voorkomen, zet alle verpakkingen buiten bereik kinderen.

### OPHANGEN VAN DE VERLICHTING :

1. Bevestig het apparaat met behulp van de gaten aan de achterkant.
2. Controleer of de installatie stabiel en veilig is. Een onjuiste installatie kan gevaren veroorzaken. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor ongevallen die het gevolg zijn van een verkeerde installatie.

### CARACTÉRISTISCHE TECHNIEKEN :

- 48 RGB LED's
- 16 x rood, 16 x groen, 16 x blauw
- Muziekgestuurd
- Modus: automatisch
- 360° rotatie
- Plug & Play
- Voeding: 220V
- Ingebouwde kabel van 125 cm
- Afmetingen: 125 x 40 mm

### ASSISTANTIE

Als u ondersteuning nodig heeft voor dit product, kunt u per e-mail contact opnemen met de technische dienst op dit adres : [assistancelytequest.churchill.world](mailto:assistancelytequest.churchill.world)

## SICHERHEITSHINWEISE



### Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch. Es enthält Informationen über Installation und Verwendung des Geräts.

- Bewahren Sie das Handbuch zum späteren Nachschlagen auf. Wenn das Gerät den Besitzer wechselt, vergewissern Sie sich, dass der neue Benutzer im Besitz des Handbuchs ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung für dieses Gerät geeignet ist und die auf dem Typenschild des Geräts angegebene Spannung nicht überschreitet.
- Um Feuer oder einen elektrischen Schlag zu vermeiden, setzen Sie das Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aus. Stellen Sie sicher, dass sich während des Betriebs keine brennbaren Gegenstände in der Nähe des Geräts befinden.
- Setzen Sie das Gerät keinem Tropf- oder Spritzwasser aus. Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände, wie z. B. Vasen, auf das Gerät.
- Es dürfen keine offenen Flammen, wie z. B. brennende Kerzen, auf das Gerät gestellt werden.
- Stellen Sie das Gerät an einem gut belüfteten Ort mit einem Mindestabstand von 50 cm um das Gerät herum auf. Die Belüftung darf nicht durch Gegenstände wie Zeitungen, Tischtücher, Vorhänge usw. behindert werden, die die Belüftungsöffnungen blockieren könnten.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie es benutzen oder warten. Verwenden Sie beim Auswechseln der Sicherung nur eine Sicherung mit genau den gleichen Eigenschaften wie die alte.
- Das Gerät ist für die Verwendung in einem gemäßigten Klima vorgesehen. Die Umgebungstemperatur darf 40°C nicht überschreiten. Verwenden Sie das Gerät nicht bei höheren Temperaturen.
- Im Falle einer Störung schalten Sie das Gerät sofort aus. Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu reparieren. Unsachgemäße Reparaturen können zu Schäden und Fehlfunktionen führen. Wenden Sie sich an eine autorisierte Kundendienststelle. Verwenden Sie nur Teile, die mit den Originalteilen identisch sind.
- Schließen Sie das Gerät nicht an eine Station an.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht gequetscht oder beschädigt wird.
- Ziehen Sie den Stecker niemals durch Ziehen am Kabel aus der Steckdose.
- Der Stecker muss leicht zugänglich sein.
- Setzen Sie Ihre Augen nicht zu lange der Lichtquelle aus.
- Lampen sind nicht austauschbar
- Schutzscheibe, -Linse oder -Ultraviolettshield sollten ausgetauscht werden, wenn sie sichtbar so beschädigt sind, dass ihre Wirksamkeit beeinträchtigt ist, z. B. durch tiefe Risse oder Kratzer.



#### Geräte der Klasse III :

Versorgung mit Sicherheits- (SELV) oder Schutzkleinspannung, nicht geerdete Masse, gesicherte Versorgung (Sicherheitstransformator). Es besteht die Gefahr eines Stromschlags! Versuchen Sie niemals, dieses Gerät selbst zu reparieren. Im Falle einer Fehlfunktion dürfen Reparaturen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.



Installieren Sie das Gerät in einem Mindestabstand von 0,1 Metern zu anderen Gegenständen, einschließlich brennbare Gegenstände.

#### PACKUNGSINHALT :

- 1 x RoundMagic
- 1 x Benutzerhandbuch

**WICHTIGER HINWEIS :** Elektrische Produkte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.

Recyceln Sie sie dort, wo es Einrichtungen gibt. Erkundigen Sie sich bei den örtlichen Behörden oder bei Ihrem Händler, wie sie recycelt werden können.

## ABLAUF

- Werfen Sie gekennzeichnete Geräte nicht in den Müll. Recyceln Sie Ihre elektrischen und elektronischen Produkte, um die Umwelt und Ihre Sicherheit zu schützen. Entsorgen Sie das Gerät und seine Verpackung bei Ihrer örtlichen Sammelstelle für Recycling. Bitte wenden Sie sich an die örtlichen Behörden Sie über Abwrackung und Recycling zu informieren. Einige Sammelstellen nehmen die Produkte kostenlos an.



**Recycling :** Unsere Verpackungen können einer Sortierreihenfolge unterworfen sein. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Behörde. Diese Symbole sind nur innerhalb der Europäischen Union gültig.

Diese Symbole sind nur innerhalb der Europäischen Union gültig.

#### HINWEISE ZUR VERWENDUNG :

Bei diesem Produkt handelt es sich um eine Beleuchtung, die mit LED-Lampen ausgestattet ist. Es ist ideal für eine starke Beleuchtung bei geringem Stromverbrauch.

Das Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen vorgesehen. Stellen Sie vor der Installation, Wartung und Reparatur sicher, dass das Gerät ausgeschaltet, vom Stromnetz getrennt und abgekühlt ist.

#### AUSPACKEN UND INSPEKTION :

Überprüfen Sie Ihr Gerät vor der Installation und Verwendung auf Beschädigungen und Vollständigkeit. Falls es Probleme gibt, schicken Sie es an Ihren Händler oder technischen Dienst zurück.

Um Unfälle zu vermeiden, bewahren Sie das gesamte Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite auf. von Kindern fern.

#### AUSSETZEN DER BELEUCHTUNG :

1. Befestigen Sie das Gerät mithilfe der Löcher auf der Rückseite.
2. Überprüfen Sie die Installation auf Stabilität und Sicherheit. Eine falsche Installation kann Gefahren erzeugen. Der Hersteller haftet nicht für Unfälle, die durch eine falsche Installation verursacht werden.

#### TECHNISCHE MERKMALE :

- 48 RGB-LEDs.
- 16 x rot, 16 x grün, 16 x blau.
- Musikgesteuert
- Modus: automatisch
- 360° drehbar
- Plug & Play
- Stromversorgung: 220V
- Integriertes Kabel 125cm
- Abmessungen: 125 x 40 mm

#### ASSISTANTIE

Wenn Sie Unterstützung für dieses Produkt benötigen, können Sie den technischen Kundendienst per E-Mail unter dieser Adresse erreichen : [assistancelytequest.churchill.world](mailto:assistancelytequest.churchill.world)



## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



Lea atentamente este manual, que contiene información.

### En la instalación y uso del dispositivo.

- Guarde el manual para futuras referencias. Si el dispositivo cambia en el día del propietario, asegúrese de que el nuevo usuario esté en posesión del manual.
- Asegúrese de que la tensión de red sea adecuada para esta unidad y que no exceda la tensión de alimentación indicada en la placa de características de la unidad.
- Solo para uso en interiores!
- Para evitar incendios o descargas eléctricas, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad. Asegúrese de que no haya objetos inflamables cerca de la unidad durante la operación.
- El aparato no debe exponerse a goteos o salpicaduras de agua. No se deben colocar objetos llenos de líquidos, como jarrones, sobre el aparato.
- No coloque en el dispositivo fuentes de llamas, como velas encendidas.
- Para garantizar una ventilación adecuada, instale la unidad en un área bien ventilada a una distancia mínima alrededor de la unidad de 50 cm. La ventilación no debe ser obstruida por la obstrucción de las aberturas de ventilación por objetos tales como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- Desconecte el aparato de la red eléctrica antes de su manipulación o mantenimiento. Cuando reemplace el fusible, use solo un fusible que tenga exactamente las mismas características que el anterior.
- El dispositivo está diseñado para su uso en un clima templado. La temperatura ambiente no debe superar los 40° C. No opere la unidad a temperaturas más altas.
- En caso de mal funcionamiento, detenga el dispositivo inmediatamente. Nunca intente reparar la unidad usted mismo. La reparación inadecuada puede provocar daños y mal funcionamiento. Póngase en contacto con un servicio técnico autorizado. Utilice únicamente piezas que sean idénticas a las originales.
- No conecte el dispositivo a una unidad.
- Asegúrese de que el cable de alimentación nunca esté aplastado o dañado.
- Nunca desenchufe el aparato tirando del cable.
- El enchufe debe ser fácilmente accesible.
- No exponga sus ojos demasiado tiempo a la fuente de luz.
- Las lámparas no son reemplazables
- La pantalla protectora, la lente o la pantalla ultravioleta deben cambiarse si se han dañado visiblemente hasta tal punto que su eficacia se vea comprometida, por ejemplo, por grietas o arañazos profundos.



### Equipos de clase III:

Tensión extra baja de seguridad (SELV) o fuente de alimentación de protección, masas sin conexión a tierra, fuente de alimentación segura (transformador de seguridad). ¡Peligro de descarga eléctrica! No intente nunca reparar este aparato usted mismo. En caso de avería, las reparaciones sólo deben ser efectuadas por personal cualificado.



Instale la unidad a una distancia mínima de 0,1 metros de todos los demás objetos, incluidos los objetos inflamables.

### CONTENIDO DEL PAQUETE

- 1 x RoundMagic
- 1 x Manual del usuario

**NOTA IMPORTANTE:** Los productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Por favor, recíclalos. donde hay centros para eso. Consulte a las autoridades locales o a su distribuidor sobre cómo reciclarlas.

## ELIMINACIÓN DE PRODUCTOS



No tirar los aparatos marcados con la basura. Ayude a proteger el medio ambiente y su seguridad, recicle sus productos eléctricos y electrónicos. El dispositivo y su embalaje deben dejarse en su punto de recogida local para su reciclaje. Póngase en contacto con las autoridades locales. Para informarle sobre el desguace y el reciclaje. Algunos centros de recogida aceptan productos de forma gratuita.



**Reciclaje:** Nuestro embalaje puede estar sujeto a un orden de clasificación. Para obtener más información, consulte a su municipio local.  
**PROTECCIÓN DEL MEDIOAMBIENTE – DIRECTIVE 2012/19/UE**  
Estos símbolos sólo son válidos dentro de la Unión Europea.

### INSTRUCCIONES DE USO:

Este producto está equipado con lámparas de iluminación LED. Ideal para la iluminación de gran alcance con un bajo consumo.

El dispositivo está diseñado para su uso en interiores. Antes de la instalación, mantenimiento y reparación, asegúrese de que la unidad esté apagado, desconectado y enfriado.

### DESEMBALAJE E INSPECCIÓN:

Antes de la instalación y uso, v diablós si y nuestro dispositivo no es dañado y si está completo. Si se producen problemas, por favor devuélvalo a su distribuidor o centro de servicio.

Para evitar accidentes, gire todo el embalaje fuera del alcance los niños.

### SUSPENDER LA ILUMINACIÓN :

1. Fije el aparato utilizando los orificios de la parte posterior.
2. Compruebe que la instalación es estable y segura. Una instalación incorrecta puede provocar riesgos. El fabricante no se hace responsable de los accidentes causados por una instalación incorrecta.

### FUENTE DE ALIMENTACIÓN

El adaptador de corriente no está incluido. Necesitará un modelo de 5V / 1A compatible con el producto.

### ESPECIFICACIONES TÉCNICAS :

- 48 LEDs RGB
- 16 x rojo, 16 x verde, 16 x azul
- Controlado por música
- Modo: automático
- Rotación de 360
- Plug & Play
- Alimentación: 220V
- Cable integrado de 125 cm
- Dimensiones: 125 x 40 mm

### ASISTENCIA :

Si necesita soporte para este producto, puede contactar con el servicio técnico por correo electrónico en esta dirección: [assistancelytequest.churchill.world](mailto:assistancelytequest.churchill.world)

## LINEE GUIDA DI SICUREZZA



### Leggere attentamente questo manuale, che contiene informazioni importanti sull'installazione e l'utilizzo del dispositivo.

- Conservare il manuale per riferimento futuro. Se l'unità cambia proprietà il giorno del cambio di proprietà, assicurarsi che il nuovo utente sia in il possesso del manuale.
- Assicurarsi che la tensione di rete sia adatta a questo apparecchio e non superi la tensione di alimentazione indicata sulla targhetta 'identificazione dell'unità'.
- Per ridurre il rischio di incendio o di scossa elettrica, non esporre questa unità alla pioggia o all'umidità. Assicuratevi che non ci siano Nessun oggetto infiammabile si trova nelle vicinanze dell'apparecchio durante il funzionamento.
- L'apparecchio non deve essere esposto a sgocciolamenti o spruzzi d'acqua. Sull'apparecchio non devono essere collocati oggetti pieni di liquidi, come i vasi. deve essere posizionato sull'unità.
- Non collocare sull'apparecchio sorgenti di fiamme libere, come ad esempio candele accese.
- Per garantire una sufficiente ventilazione, installare l'apparecchio in un luogo ben ventilato con una distanza minima intorno all'apparecchio di 50 cm. La ventilazione non deve essere impedita ostruendo le aperture di ventilazione con oggetti come giornali, tovaglie, tende, ecc...
- Scollegare l'unità dalla presa di corrente prima di eseguire qualsiasi operazione di manutenzione o assistenza. Quando si sostituisce il fusibile, utilizzare solo un fusibile che sia adatto all'uso nell'area in cui è installata l'unità. che ha esattamente le stesse caratteristiche di quella vecchia.
- L'unità è destinata all'uso in un clima temperato. La temperatura ambiente non deve superare i 40°C. Non operare l'unità a temperature più elevate.
- In caso di malfunzionamento, spegnere immediatamente l'apparecchio. Non tentare mai di riparare l'unità da soli. Riparazioni Se fatto in modo improprio può causare danni e malfunzionamenti. Contattare un centro di assistenza autorizzato. Utilizzare solo parti approvate. pezzi di ricambio identici a quelli originali.
- Non collegare l'unità ad un dimmer.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non venga mai schiacciato o danneggiato.
- Non scollegare mai l'unità tirando il cavo.
- La spina di alimentazione deve rimanere facilmente accessibile.
- Non esporre gli occhi alla fonte di luce per troppo tempo.
- I diversi tipi di batterie o batterie nuove e usate non devono essere mischiati.



### Apparecchiature di classe III:

Alimentazione di sicurezza a bassissima tensione (SELV) o di protezione, masse non collegate a terra, alimentazione sicura (trasformatore di sicurezza). Pericolo di scosse elettriche! Non tentare mai di riparare questo apparecchio da soli. In caso di malfunzionamento, le riparazioni devono essere effettuate esclusivamente da personale qualificato.



Installare l'apparecchio ad una distanza minima di 0,1 metri da tutti gli altri oggetti, compresi quelli infiammabili.

### CONTENUTO DEL PACCHETTO :

- 1 x RoundMagic
- 1 x Manuale operativo

**NOTA IMPORTANTE:** I prodotti elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Si prega di riciclarli dove esistono centri a questo scopo. Consultate le autorità locali o il vostro rivenditore su come riciclarli.

## DISPOSIZIONE



Non scartare gli apparecchi recanti questo simbolo con i rifiuti domestici. Contribuire alla protezione dell'ambiente e la vostra sicurezza, riciclare i vostri prodotti elettrici ed elettronici.



Il dispositivo e il suo imballaggio devono essere lasciati al punto di raccolta locale per il riciclaggio. Contattare le autorità locali per informazioni sulla demolizione e il riciclaggio. Alcuni centri di raccolta accettano prodotti gratuiti. Riciclo: I nostri imballaggi possono essere smistati. Per ulteriori informazioni : [www.consigneetri.fr](http://www.consigneetri.fr)  
**PROTEZIONE DELL'AMBIENTE - DIRETTIVA 2012/19/EU**  
Questi simboli sono validi solo all'interno dell'Unione Europea.

### ISTRUZIONI PER L'USO :

Questo prodotto è dotato di lampade di illuminazione a LED. Ideale per un'illuminazione potente con un basso consumo energetico.

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso interno. Prima dell'installazione, della manutenzione e della riparazione, assicurarsi che l'apparecchio sia spento, scollegato dalla rete e raffreddato.

### DISIMBALLAGGIO E CONTROLLO :

Prima dell'installazione e dell'uso, controllare che l'unità non sia danneggiata e che sia completa. In caso di problemi, restituirlo al rivenditore o al centro di assistenza. Per evitare il rischio di incidenti, tenere tutto il materiale da imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

### SOSPENSIONE DELL'ILLUMINAZIONE :

1. Fissare l'apparecchio utilizzando i fori sul retro.
2. Verificare che l'installazione sia stabile e sicura. Un'installazione errata può causare pericoli. Il produttore non può essere ritenuto responsabile di eventuali incidenti causati da un'installazione non corretta.

### CARATTERISTICHE TECNICHE :

- 48 LED RGB
- 16 x rosso, 16 x verde, 16 x blu
- Musica controllata
- Modalità: automatica
- Rotazione a 360°
- Plug & Play
- Alimentazione: 220V
- Cavo incorporato da 125 cm
- Dimensioni: 125 x 40 mm

### ASSISTANCE

Se hai bisogno di supporto per questo prodotto, puoi contattare il reparto tecnico via e-mail a questo indirizzo: [assistancelytequest.churchill.world](mailto:assistancelytequest.churchill.world)

# CHURCHILL

## Déclaration UE de Conformité

Nous, SAS CHURCHILL, 20 rue St Gilles - 75003 Paris - France

**Certifions et déclarons sous notre seule responsabilité que le produit suivant :**

Certify and declare under our sole responsibility only the following products:

Certificeren en verklaren onder onze eigen verantwoordelijkheid alleen de volgende producten:

Zertifizieren und deklarieren Sie unter unserer alleinigen Verantwortung nur die folgenden Produkte:

Certificar y declaramos bajo nuestra única responsabilidad que los siguientes productos :

Certificare e dichiarare sotto la nostra esclusiva responsabilità solo i seguenti prodotti:

Marque | Brand : **LYTEQUEST**

Type ou modèle | Type or model : **ROUNDMAGIC**

Désignation commerciale | Designation : **JEUX DE LUMIÈRE**

**Est conforme à la directive :**

Está em conformidade com a directiva :

Is complies with the directive :

Voldoet aan de richtlijn :

Entspricht der Richtlinie :

Cumple la directiva :

Conforme alla direttiva :



**EMC 2014/30/EU | LVD 2014/35/EU**

**Une déclaration complète de conformité est disponible par téléchargement ou par mail à :**

A full compliance statement is available by download or email at:

Een volledige verklaring van overeenstemming is beschikbaar om te downloaden of per e-mail op :

Eine vollständige Konformitätserklärung steht zum Herunterladen oder per E-Mail zur Verfügung unter :

Una dichiarazione di conformità completa è disponibile per il download o per e-mail all'indirizzo :

Puede descargarse una declaración de conformidad completa o enviarse por correo electrónico a :

**direction@churchill.world**

**<https://www.churchill.world/telechargement>**

**SAS CHURCHILL**  
**20 RUE SAINT GILLES**  
**75003 PARIS - FRANCE**  
FR05811221894 / RCS Paris 811 221 894  
Email : [direction@churchill.world](mailto:direction@churchill.world)

Fait à Paris (France), le 01/03/2024



# LyteQuest



Téléchargement notices d'utilisation  
Download instructions for use  
Gebruikershandleidingen downloaden  
Benutzerhandbücher herunterladen  
Descargar los manuales de usuario  
Descarregar instruções de utilização  
Scarica le istruzioni per l'uso

<https://churchill.world/telechargements>

Version 1.0324

Visuels non contractuels - Spécifications sujettes à modification sans préavis - Sous réserve d'erreurs typographiques.  
Non-contractual visuals - Specifications subject to change without notice - Subject to typographical errors.